

1 TIMOTI

Pepa Paulo iŋgere muŋga pa Timoti

Timoti nde tamâta limoa tonge muŋga iyoka kuku Paulo itula pâri ara panzi tamâta lâ lawea pinde (Pâri Tamâta 16:1-5). Nineŋga ilâ imo Efesus lawea ikai poe panzi kalo-tawana tamâta ŋgu simo ŋinde,aku itula Maro Kindeni kawa ŋgua panzi. Paulo ku Timoti rua simo nambwe nambwe sondo, kala Paulo iŋgere ŋgua ŋine ŋana ipu tini kaika papa wa ipanana i ŋana ikatonanzi ŋgu wa. Ipa Timoti tu ma ipakatona sondo ŋananzi pananâja tamâta laŋeja,aku itula ŋgua papa ŋana tamâta mana ikura tu imo katonâja panzi Maro Kindeni ne ŋgu.

¹ Naŋa Paulo, Yesu Kirisi ne pâri-tamâta naŋa. Nenda Yautâŋa Tamwata Maro Kindeni, aŋga Yesu Kirisi, ina tamâta ŋinde kinda uru tao tininda papa, kinzi rua muŋga sipatea naŋa, kala apâŋga amo pâri-tamâta. ² Naŋa aŋgere ŋgua lâ pepa ŋine tini imâ pa noko Timoti. Kinda rua kalonda tawana Yesu,aku ŋana nenda kalo-tawana ŋine kâ, ande noko kumo kutogo naŋa natuŋgu mao. Tamânda Maro Kindeni ŋga nenda Maro Nalae Yesu Kirisi rua nenzi wisi-wisi wa kalo-sukâŋa wa wisi-pisi wa imo kuno.

Ara ŋana kinda ma talelea ŋgua laŋeja rârâni

³ Nine naŋa atu aporo ŋgua kaŋa taituni pa noko kilo, itogo aporo pano muŋga, lâ zo ŋinde

naŋa alâ pa Masedonia tâno. Naŋa iloŋgu tu noko ma kumo ndainani nâ lâ Efesus lawea,aku kutula ŋgua kaika panzi tamâta pinde ŋana sipile nenzi mâsi ŋana siporo ŋgua laŋeŋa kâ, lâ zo ŋana sipanananzi tamâta ŋana Maro Kindeni ne ŋgua kâ. ⁴ Aku kuporo ŋgua kaika panzi tu ma sipile nenzi mâsi ŋana sitapâri timbunzi nenzi usi kaa nâ, aku sipile nenzi mâsi ŋana siveta ŋgua kie-kie rârâ siporo ŋana timbunzi ŋanzi kâ. Ngua kaŋa mine uru iveta ŋgua nâna ipâŋga,aku ŋinde ikura ŋana isuka nenda kalo-tawana ŋana tasama Maro Kindeni ne ilo-kalo ara kâ, ande tia. ⁵ Ambo tamâta ŋinde ma sipile nenzi mâsi potomule ŋinde, ande nenzi kalo-tawana ma keno mao pa Yesu Kirisi,aku ma simo ilonzi mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao,aku ma sipasama tu nenzi soki tonge keno tia. Nineŋga kinzi ma sio nenzi tini-mwasa ilâ panzi kalo-tawana tamâta. ⁶ Tamâta pinde sipile kalo-tawana mao ne vetâŋa ara ŋinde, kala ŋine kinzi siporo ŋgua kaa kaa mine. ⁷ Kinzi ilonzi tu sipanananzi tamâta pinde ŋana Maro Kindeni ne ŋgua tukuŋa kâ,aku ilonzi keno tu nenzi ŋgua ndoni nde mao nâ. Kinzi uru situla ŋgua kaika, andeta warakanzi sizizâla ŋana nenzi ŋgua ŋinde ne duvi.

⁸ Kinda tasama tu Mose ne ŋgua tukuŋa nde ara ndo. Taitu kinda ma kalonda ŋgere sondo ŋana tukuŋa ŋinde ne duvi kâ. ⁹ Kinda tasama tu ŋgua tukuŋa ne wurâta ŋandai ŋana itula nzâla panzi tamâta arara ŋga. Ngua tukuŋa ne wurâta nde ŋana itula nzâla panzi tamâta ŋinde uru sipu ŋgua tukuŋa ututu ku siveta tanja-

kaika ne vetâ̄ja. Kinzi sipu mulinzi pa Maro Kindeni ku siveta vetâ̄ja potomule nâ. Kinzi simege ɣana Maro Kindeni ku siveta mâsi ara pinde, ande tia. Kinzi uru siveta mâsi sakamao pinde mine: kinzi sipunzi tinanzi tamanzi pâta simâte, aku sipunzi tamâta pinde pâta simâte tona; ¹⁰ kinzi tamâne sipalulua tininzi ilâ potomule panzi taine pinde, aku sipalulua warakanzi tininzi mine nâ kunzi nawalanzi tamâne tona; kinzi sipanawenzi tamâta pinde ku sivetanzi sikai wurâta kaa nâ; aku siporo ɣgua lajenja wa siveta ɣgua pâ̄ja kaa nâ wa. Mao nâ, ɣgua tukuña ne wurâta nde ɣana itula nzâla panzi tamâta ea uru siveta mâsi potomule ndia ɣandai ipakura kuku ilo-kalo ara. ¹¹ Andeta Maro Kindeni ne ilo-kalo ara ikeno pâri ara tini, pâri ara ɣinde i munja itula pa naña kala uru aporo atula pwataki. Pâri ara ɣinde itula Maro Kindeni kilala pwataki tu i nde Ara Tamwata, aku nenda paneâ̄ja ilâ pa i nâ.

Paulo kawa ndanje pa Maro Kindeni, ɣana tu i kalo sukâ̄ja ɣana i kâ

¹² Munja, nenda Maro Yesu Kirisi imora naña tu naña akura ɣana aveta wurâta papa i kâ. Mine kala i ne walo ilua naña lâ ɣana atula i kawa ɣgua kâ. Ipateana ɣana aveta i ne wurâta ɣine kâ. Mine kala naña kawâ̄ngu ndanje papa i. ¹³ Mao nâ, munja naña aporo ɣgua pavaligija papa i, aku aveta keñgu sakamao panzi i ne tamâta apunzi tona. Andeta isama tu naña azizâla ɣana i kâ, aku ɣandai kalonju tawana i ɣga, kala aveta vetâ̄ja ɣinde. Mine

kala i kalo sukâ̄na ñanana. ¹⁴ Aku nenda Maro Nalae ne wisi-wisi ñalae nde imâ ndo pa naña lâ, aku igagati ilongu kalongu ñana ao nanenju kalo-tawana ilâ papa i nâ. Aku i ne wisi-wisi ñinde igagatina ñana tiniñgu mwasa panzi kalo-tawana tamâta tonâ. Kalo-tawana wa timi-mwasa kie mine uru ikeno pa kinda tamâta rârâni ñine tapaipa kuku Yesu Kirisi.

¹⁵ Yesu Kirisi indue imâ tâno kulu ñana iyaut-enzi kiesaka tamwatanzi piti lâ kondoma ilo. Ngua ñinde nde mao kanaño, aku ara ñana tamâta rârâni ma silojo ku kalonzi tawana. Aku naña warakâ̄ngu munja aveta kiesaka ñalae ndo, kala amo atogo kiesaka tamwatâ̄ngu mine, apolenzi tamâta rârâni ñana aveta kiesaka kâ. ¹⁶ Mao nâ, naña apolenzi tamâta rârâni ñana aveta kiesaka kâ. Andeta Maro Kindeni kalo sukâ̄na ñanana, ñana tu itu itula pwataki panzi tamâta ma sipâ̄ngga muli-muli ñinde tu Yesu Kirisi nao mwasa ndo panzi kiesaka tamwatanzi. Aku tamâta ma sipâ̄ngga muli-muli ñinde ma simora Yesu ne vetâ̄na ñinde, kala ma kalonzi tawana i, ku ma sikai via ñana simo ara mine ku simo nâ. ¹⁷ I imo Koipu Nalae ikura zo zo ku imo nâ. I ma nao tia, ande tia ndo. Aku kinda tâno tamâta takura tu matânda tamora i kâ, ande tia. Maro Kindeni simbo nâ nde Maro Mao. Mine kala zo rârâni kinda ma tapanea i tasuka ña kâki. Mao.

*Paulo itu ngua pa Timoti tu ma ipara kaika
ñana ipu vetâ̄na sakamao ndue*

18 Timoti, naŋa natuŋgu noko, naŋa ao nanen̄gu ŋgua ŋine imâ pano. Kinzi ŋguatulâŋa tamâta pinde muŋga situla ŋgua pwataki ŋana noko kâ, aku nanen̄gu ŋgua ŋine nde iyoke nenzi ŋgua ŋinde. Ambo noko ma kalo ŋgere ŋana ŋgua ŋinde kâ, ande ŋinde ma ipu tini kaika pano lâ zo ndia noko kupara kaika ŋana kupu vetâŋa sakamao ndue kâ. **19** Ara ŋana noko ma kalo tawana Yesu kaika lâ paraŋa ŋinde ilo, aku kupasama sondo lâ tamwata ilo kalo tu noko ne soki tonge tia lâ Maro Kindeni nao. Maro Kindeni uru itu ŋgua kaika lâ tamâta ilonzi tu ma sipile nenzi vetâŋa soki, andeta kinzi pinde tininzi pwâka tu sipile nenzi vetâŋa ŋinde. Mine kala nenzi kalo-tawana nde imbe ndo lâ, itogo wâŋga ikâki pitiku kulu ku ipwa pwataki mine. **20** Tamâta rua, Himeneus ku Arisande rua, muŋga siveta mine, kala naŋa aonzi rua silâ pa Sadana mbau ilo, ŋana ma kalonzi ŋgere sondo ku sipile nenzi mâsi ŋana siporo ŋgua pavaligiŋa pa Maro Kindeni kâ.

2

Ara ŋana kinda ma tano pa Maro Kindeni tu iveta kie ara panzi tamâta rârâni

1 Naŋa ilon̄gu tu noko ma kuveta vetâŋa ŋine muŋga lâ ŋga; kupanananzi kalo-tawana tamâta tu ma kawanzi ndan̄ge pa Maro Kindeni ŋana tininzi pinde rârâni, ku sino kaika pa i tu ma iveta kie ara panzi.

2 Ara ŋana kinda ma takai noŋa kaika pa i tu ma iveta kie ara panzi koipu ŋalanjala wa

kinzi tamâta mbâna-mbâna wa. Ambo i ma iveta mine, ande kinda rârâni ma tamo ara, aku ma tamo tava wisinda pisi nâ. Ninenja kinda ma tapono muli pa vetâna ara rârâni Maro Kindeni ilo papa ɻjinde, aku ma taveta vetâna ara nâ lâ i nao. ³ Noja kie mine nde ara ndo lâ nenda Yautâna Tamwata Maro Kindeni nao. Mao nâ, i tini mwasa ndo ɻjana noja kie mine. ⁴ I ilo tu iyautenzi tamâta rârâni piti lâ kondoma ilo, aku i ilo tu kinzi ma sisama ɻguwa mao duvi tonu. ⁵ Kinda tasama tu Maro Kindeni simbo nâ nde Maro mao. Aku tasama tu tamâta taitu nâ imandi kinda tamâta ɻjana Maro Kindeni ɻgininda ɻjana ilulu Maro Kindeni ne wisi-nâna kâ, aku tamâta ɻjinde nde Yesu Kirisi tamwata. ⁶ Maro Kindeni munja ipatea zo pa Yesu Kirisi, aku lâ zoni ndaina nâ, ande Yesu ipile tamwata ne via ku imâte ɻjana ikonzi tamâta rârâni piti lâ kondoma ilo. Aku vetâna ɻjinde itula Maro Kindeni kilala pwataki pa kinda. ⁷ Maro Kindeni ipatea naña tu amo i ne pâri-tamâta, aku wurâta ilana ɻjana atula i kawa ɻguwa ɻjinde pwataki. Naña aporo mao, alâne tia. I wurâta ilua naña ɻjana apanananzi tamâta lâ tinikoa ɻgu, ɻjana nenzi kalo-tawana ma ilâ mao pa Yesu Kirisi.

⁸ Mine kala naña ilongu tu kinzi tamâne simonia ndoni ma sisuka mbaunzi kâki ku sikai noja. Naña ilongu tu kinzi ma sio ilonzi ndo ilâ pa Maro Kindeni, aku ma sipile mâsi ɻjana wisinzi nâna wa sipambita wa.

Mâsi ɻjana siveta vetâna ara kâ ande itogo taine nenzi siŋâra mao

⁹ Aku naŋa ilongu tu kinzi taine ma sisawa pasawaŋa wa sipita lalava sondo, ŋana itula pwataki tu kinzi sipatawa warakanzi tininzi. Naŋa tiningu pwâka tu kinzi ma sipalaki kulunzi ku sisiŋga kulunzi pwau ŋga tininzi lâ kelekele kulu ŋalae koŋa, itogo mbote-mbote arara wa mira “gol” wa. ¹⁰ Ambo taine ilonzi tu sipono muli pa Maro Kindeni ku sipanea i, ande ara ŋana kinzi ma siveta vetâŋa ara nâ panzi tamâta. Aku nenzi vetâŋa arara ŋinde ma keno itogo nenzi singâra ara mwasina.

¹¹ Naŋa ilongu tu kinzi taine ma sipatawa warakanzi tininzi ku sisae kawanzi, aku sipanâna nâ ŋana Maro Kindeni ne ŋgua kâ. ¹² Naŋa uru asâu panzi taine ŋana sikai poe panzi tamâne ku sipanananzi ŋana Maro Kindeni ne ŋgua kâ, ande tia. Ara ŋana kinzi taine ma kawanzi buu ku sipaloŋo pa ŋgua nâ. ¹³ Ŋana tu Maro Kindeni iveta tamâne Adam muŋga lâ, ŋineŋga iveta taine Eva muli. ¹⁴ Aku Adam ŋandai kalo tawana ŋgua laŋenja ŋga. Taine nâ kalo tawana ŋgua laŋenja kala iveta kiesaka. ¹⁵ Andeta Maro Kindeni ne pateâŋa ikeno mine tu kinzi taine nâ ma sipaguguanzi lâlu. Ambo nenzi kalo-tawana ilâ pa Yesu Kirisi ikura zo zo, ku siveta vetâŋa soki tonge tia lâ Maro Kindeni nao, ku tininzi mwasa nâ panzi tamâta, ande Maro Kindeni ma iyautenzi piti lâ kondoma ilo.

3

Ngua ilâ panzi tamâta mbâna-mbâna uru

*sikai poe panzi katonâja
Titi 1:5-9*

¹ Ngua ηine nde mao kanaŋo: ambo tamâta tonge ilo tu ikai poe panzi ηgu nenzi katonâja, ande wurâta itu iveta ηinde nde wurâta ara ndo. ² Ambo taitu nanenju ηgu pinde ilâ pa tamâta ea itu imo mbwananâja panzi katonâja kâ. Ngua ηinde nde mine: i ma iveta vetâja soki tonge tia; i ma ikai kaiwa taine taitu nâ; i ma ipakatona tamwata sondo ηana kiesaka kâ; i ma ikai poe sondo pa tamwata ne ilo-kalo; aku i ne vetâja rârâni nde ma ara nâ. I ma ikainzi tamâta lombo ku ikatonanzi simo sondo lâ i ne luma ilo; aku i ma isama pâta ηana ipanananzi tamâta ηana Maro Kindeni kawa ηgu kâ. ³ I ma imo tamâta ηana inu lâ kaika ku idauda, ande tia; i ma wisi nâna walele ku ipara kunzi tamâta tia; i ma nao mwasa nâ panzi tamâta; aku i ma ilo ηalae koŋa ηana igona mbaliŋa kâ, ande tia. ⁴ I ma ikatonanzi i tamwata kaiwa-natu sondo, ku ma ipanananzi natu sondo ηana siloŋo i ne ηgu ku simege ηana i kâ. ⁵ (Ambo tamâta tonge ikura tu ikatonanzi i kaiwa-natu sondo tia, ande i ma ikura ηana ikatonanzi Maro Kindeni ne ηgu, ande ma tia.) ⁶ Kalo-tawana tamâta wasaseki tonge ikura ηana ikai poe panzi katonâja kâ, ande tia. Tia ma i ilo tu i nde tamâta ara ndo, aku ma ipasuka tamwata tini. Aku ηana ηinde kâ, Maro Kindeni ma io i lâ ηgu nia, itogo munja io Sadana lâ ηgu nia mine. ⁷ Aku katonâja nenzi poe tamâta ma imo tamâta mine: kinzi tamâta simo niaka ηana Maro Kindeni ne ηgu kâ, ande ma uru siporo ηgu ara nâ ηana poe

tamâta ηjinde kâ. Nana tu ambo i ma ipakatona tamwata ne vetâna tia, ande kinzi ma siporo ηgua sakamao ηana i kâ, aku Sadana ne nimbu ma ikai i kaika lâ.

Ngua ilâ panzi ηgu nenzi katonâja

⁸ Aku mine nâ, nanenju ηgua pinde ilâ panzi ηgu nenzi katonâja tonâ. Ngua ηjinde nde mine: kinzi ma sipakatona warakanzi sondo ηana nenzi vetâna kâ; kinzi ma simo togo memelanzi rua tia; kinzi ma sinu lââ kaika ku sidauda tia; aku kinzi ma ilonzi ηana sitapa tamâta pinde nenzi mbaliña sajenzi, ande tia. ⁹ Kinzi ma kalonzi tawana ηgua mao rârâni Maro Kindeni munja itula pwataki ηjinde, aku ma sipasama lâ warakanzi ilonzi kalonzi tu nenzi soki tonje tia lâ Maro Kindeni nao. ¹⁰ Miki ma kakai samâna panzi ηana nenzi vetâna kâ munja lâ ηga. Ambo siveta wurâta sondo, ande ma sikura ηana sikai katonâja panzi kalo-tawana tamâta.

¹¹ Aku ηgua pinde kala ilâ panzi taine nenzi katonâja mine nâ. Kinzi ma sipakatona warakanzi ηana nenzi vetâna uru siveta ηjinde kâ; kinzi ma siporo situ tamâta ηguananzi tia; kinzi ma sipakatona warakanzi sondo ηana kiesaka kâ, ku ma siveta nenzi wurâta rârâni sondo ndo.

¹² Νgu nenzi katonâja nde ma imo tamâta mine: ikai kaiwa taine taitu nâ, aku uru ika-tonanzi i tamwata kaiwa-natu sondo. ¹³ Ambo ηgu nenzi katonâja ma siveta nenzi wurâta ara, ande tamâta ma siporo ηgua ηananzi mine tu, “Kinzi nde tamâta ara”. Νinenja katonâja

ŋinde ma siruru tia ŋana situla nenzi kalo-tawana pwataki tu kinzi kalonzi tawana Yesu Kirisi.

Ngua ŋalae ŋana Yesu Kirisi kâ

¹⁴Timoti, naŋa ilongu tu amâ walele amorano, andeta ara ŋana aŋgere ngua pinde pano lâ pepa tini ton. ¹⁵Mine kala, ambo naŋa akura tu amâ walele tia, ande noko ma kusama sondo ŋana vetâŋa arara Maro Kindeni ilo tu i ne tamâta ma siveta ŋinde. Kinda tamo Maro Kindeni Via Tamwata ne tamâta, tatogo i natu wukale mine, aku kinda ŋgu ŋnine uru takatona i ne ngua mao ku tatula pwataki. ¹⁶Kinda tasama tu ngua mao Maro Kindeni itula pwataki ŋinde nde ngua ŋalae tina. Ngua ŋinde nde mine: "Kirisi indue imâ ipâŋga tâno kulu itogo tamâta mine, aku i ne mandinjâ lâ mateŋa nianzi itula pwataki tu i nde Maro Ŋalae. Kinzi aŋelo rârâni nde simora i kilala pwataki, aŋga ne kalo-tawana tamâta nde silâ situla i parina panzi tamâta ŋgu ndoni, aŋga tamâta rârâ pa tâno ndoni nde kalonzi tawana i. Maro Kindeni ikai i kâki lâ samba ilo, aku imo ikai Maro Ŋalae."

4

Ngua laŋenja kie-kie uru izavaru tamâta ilonzi kalonzi

¹Koroani Sapâŋa itula ngua pwataki tu lâ zo muli ŋana tâno ne zo marumbu kâ, ande tamâta pinde ma sipile nenzi kalo-tawana. Kinzi ma sipaloŋo pa ngua ŋinde koroani laŋenja sipanananzi tamâta, ku ma sipono muli pa

koroani saka nenzi ŋgua njinde. ² Laŋeŋa tamwatanzi pinde ma situla ŋgua laŋeŋa panzi kalo-tawana tamâta. Tamâta njinde sipayaula warakanzi ilonzi kalonzi marumbu lâ, kala sizizâla tu nenzi vetâŋa nde kiesaka. ³ Laŋeŋa tamwatanzi njinde ma situ kaika panzi tamâta tu ma sipakâe kaiwanzi tia, aku ma situ kaika panzi tu ma sika kâpwa pinde tia ton. Andeta Maro Kindeni iveta kâpwa rârâni njinde pa kinda tu taka. Kinda kalonda tawana i, aku tapanâna lâ ŋana ŋgua mao kâ. Mine kala kinda takura ŋana takai kâpwa njinde, aku taka tava kawânda ndanĝe papa i. ⁴ Kinda tasama tu kelekele rârâni Maro Kindeni mun̄ga iveta njinde nde kelekele ara nâ. Kinda ma tamora njinde tu kelekele sakamao ndimo. Kinda takura tu kawânda ndanĝe pa Maro Kindeni, ku takai taka, ⁵ ŋana tu Maro Kindeni kawa ŋgua tava nenda noŋa iveta kelekele rârâni wa kâpwa rârâni wa ipâŋga zuzuli lâ i nao.

*Paulo itu ŋgua pa Timoti tu i ma imo itogo
Yesu Kirisi ne wurâta tamâta ara mine*

⁶ Timoti, ambo noko ma kutula ŋgua njinde pwataki panzi kalo-tawana tamâta, ande noko ma kumo Yesu Kirisi ne wurâta tamâta ara. Kupakatona tamwata ne ilo-kalo sondo, aku kupono muli pa Maro Kindeni ne ŋgua mao tava ne ŋgua njinde mun̄ga sipananano kala uru pwoka muli njinde. ⁷ Noko ma kupu muli papa usi tapâriŋa kaa nâ tamâta pinde uru sitapâri njinde, aku kupanâna sondo ŋana kuveta vetâŋa ara nâ lâ Maro Kindeni nao. ⁸ Ambo kinda ilonda tu taveta karaenda ipâŋga kaika, aku tapatogo

tininda ikura zo rârâni, ande njinde ma ivila kinda ñalae koja tia. Andeta kulojo ñga; ambo kinda ma taveta vetâja ara lâ Maro Kindeni nao ikura zo rârâni, ande njinde ma ivila kinda ñalae tina. Vetâja njinde ikura tu ivila kinda ñana tamo ara lâ zo ñine tamo tâno kulu wa lâ zo muli tona.

⁹ Ngua njinde nde mao kanajo, aku ara ñana tamâta rârâni ma silojo ku kalonzi tawana. ¹⁰ Nanayoni kinda tao nenda kalo-tawana ilâ sondo ndo pa Maro Kindeni, ina Via Tamwata. I ilo tu iyautenzi tamâta rârâni piti lâ kondoma ilo, aku ina uru iveta mine nâ pa kinda tamâta ñine kalonda tawana i mao. Kinda nenda kalo-tawana keno mine, aku ñana njinde kâ kinda uru tao tininda papa i ku tamakâsa ñana taveta nenda wurâta ñine sondo.

¹¹ Noko ma kutula ñgua njinde pwataki panzi kalo-tawana tamâta, aku kupanananzi tu ma soka muli. ¹² Kinzi uru simora noko tu tamâta lâlu, andeta naja tiningu pwâka tu kinzi ma ilonzi tu noko nde tamâta kaa nâ. Noko ma kuveta mâsi ara nâ, aku kutula nzâla sondo panzi kalo-tawana tamâta. Kutula nzâla panzi ñana siporo ñgua ara kâ, aku kutula nzâla panzi ñana siveta vetâja ara nâ tona. Kutula nzâla panzi ñana tininzi mwasa ndo panzi tininzi pinde kâ, aku kutula nzâla panzi ñana kalonzi tawana Maro Kindeni kâ tona. Aku kutula nzâla panzi ñana sipile vetâja potomule ndoni kâ. ¹³ Noko ma pwai wurâta sondo ñana kupono Maro Kindeni ne ñgua njinde ikeno lâ pepa tini panzi tamâta, aku kutula ñgua njinde duvi pwataki panzi wa kupanananzi sondo wa.

Kuveta mine lee, ikura lâ zo ndia naŋa ma amâ apâŋga amo kuno. ¹⁴ Noko ma kumbariri ŋana kuveta wurâta ŋinde kâ ndimo, ŋana tu Maro Kindeni munja walo ilano, itogo wisi-ara ŋana noko ne wurâta ŋinde kâ. Iveta mine lâ zo ŋinde ŋgu nenzi katonâŋa situla Maro Kindeni kawa ŋgua pwataki ŋana noko kâ, ku sio mbaunzi kâki noko kulu situ nzâmbe pano.

¹⁵ Ikura zo rârâni, noko ma pwatona ne wurâta ŋinde sondo. Ambo noko ma kuveta wurâta ŋinde kaika, ande tamâta rârâni ma sisama tu munja noko kumo wurâta tamâta ara mwasa, anja ŋine kupâŋga wurâta tamâta ara ndo. ¹⁶ Kupakatona sondo ŋana noko tamwata ne vetâŋa wa ŋgua ndia kupanananzi tamâta wa. Ambo noko ma kumandi kaika ndo ŋana kuveta mine, ande noko ma kupavila tamwata, ku ma kuvilanzi tamâta ŋinde uru siloŋo noko ne ŋgua mine nâ.

5

Paulo itu ŋgua pa Timoti tu ma iveta vetâŋa kie taituni panzi tamâta itogo uru iveta panzi i see mine

¹ Noko ma kumbitanzi tamâne kokonja ndimo. Ambo kinzi ma siveta vetâŋa soki tonge, ande kuvetanzi sondo ku kuporo ŋgua mwasa nâ panzi, itogo uru kuveta pa noko tama mine. Aku noko ma kuveta vetâŋa kie taituni panzi tamâne limoa, itogo uru kuveta panzi noko tamwata taitua mine. ² Aku noko ma kuveta vetâŋa kie taituni panzi taine kokonja itogo uru kuveta pa

noko tina mine. Aku kuveta vetâna kie taituni panzi taine taipa, itogo uru kuveta panzi noko mwane mine. Noko ma kuveta vetâna potomule panzi taine taipa ndimo.

Ea ma ikatonanzi taine mwala mwala

³ Ambo taine mwala tonge simbo nâmimo, ande ara, kupanananzi ńgu ńjana sivila i ku siveta vetâna rârâni sondo nâmimo. ⁴ Andeta kulonjo ńga; ambo taine mwala tonge natu-timbu simo, ande ara ńjana kinzi ńjinde ma siperanâna sondo ńjana ńjine kâ: nenzi wurâta ńjalae lâ Maro Kindeni nao nde ńjana sikatona warakanzi seenzi sondo munja lâ ńga. Lâ nenzi vetâna ńjinde, ande kinzi ma sikatu tinanzi tamanzi wa timbunzi nenzi wurâta kulu panzi, ńjana tu munja kokonja ńjinde sikatona kinzi mine. Aku nenzi vetâna ńjinde ma itula pwataki tu nenzi kalo-tawana nde mao. Maro Kindeni ilo ara nde ńjana vetâna mine kâ. ⁵ Ambo taine mwala tonge simbo nâmimo, ande ara ńjana ma sikatona taine ńjinde sondo, ńjana tu i kalo tawana Maro Kindeni, aku uru io tini ńjana Maro Kindeni tu ma ike ńjana i kâ. Aku ikura zo rârâni, lâ kari wa mbo wa, i uru ino pa Maro Kindeni ńjana isuka i kâ. ⁶ Andeta kulonjo ńga; ambo taine mwala tonge ilo ńjalae ńjana tâno ńjine ne vetâna kâ, kala itambira ne mbaliňa ku indeka potomule, ande ńjinde itogo i ne kalo-tawana imâte lâ. ⁷ Aku noko ma kupanananzi ńgu tona ńjana sipaveta kuku nanengu ńgua ńjine, ńjana mâm simo sondo nâm. Ambo kinzi ma simo sondo mine, ande tamâta tonge ma ikura ńjana iporo ńgua soki ńjananzi, ande tia. ⁸ Noko kalo ńgere

sondo ḥga; ambo tamâta tonge ikatonanzi i tamwata see wa i see katiṇe wa sondo tia, ande ne māsi ḥinde itula i kilala pwataki tu i ipu muli pa ne kalo-tawana marumbu lâ. Opopo, kinzi tinikoa ḥandai uru siveta vetâṇa soki mine pa seenzi ḥga!

⁹ Noko ma kungere taine mwala mwala rârâni ḥanzi lâ pepa tini ḥana ḥgu ma sikatonanzi kâ, mine ndimo. Kungere taine mwala ḥnine nâ ḥa lâ pepa tini: ipole mbwera tamâta ḥato (60) lâ; i munja imo kuku kaiwa tamâne simbo nâ; ¹⁰ i munja ikatonanzi natu sondo; i uru isuanzi tamâta lombo soka lawea pinde simâ; i uru ikai kuleṇa panzi kalo-tawana tamâta ḥana ipua kenzi kâ; i uru ivilanzi tini pinde ḥana nenzi malia kâ; aku i uru ilo ndo ḥana iveta vetâṇa ara pinde tona. Ambo tamâta uru situla taine koṇa tonge parina tu i nde taine ḥana iveta vetâṇa ara mine kâ, ande ara, noko ma kungere taine ḥinde ḥa lâ pepa tini ḥana ḥgu ma sikatona kâ.

¹¹ Andeta noko ma kungere kinzi taine taipa simo mwala ḥinde ḥanzi lâ pepa ḥinde tini ndimo. ḥana tu muli kinzi ma ilonzi kâki ḥana sikâe kilo, aku ma sipu mulinzi pa Yesu Kirisi. ¹² Mine nde muli Maro Kindeni ma ipare nia panzi, ḥana tu sitoto nenzi ḥgua pâṇa utu lâ.

* ¹³ Andeta ḥinde nâ tia; kinzi taine taipa simo mwala ḥinde uru sikai wulitia tona, aku soka potomule silâ pa luma pinde. Andeta kinzi

* ^{5:12} 12 Nenzi māsi nde mine; lâ zo ndia taine mwala tonge isâu panzi katonâṇa tu ma siŋgere i ḥa lâ pepa tini ḥana ḥgu ma sikatona, ande taine ḥinde ipa ḥgua kaika tu ma ikâe kilo tia.

uru sikai wulitia nā tia; kinzi ilonzi konja ηana situ tamâta ηguananzi tona, aku sipete silâ wa simâ wa, siporo ηguua nao-muli wa ηguua ara tia wa. ¹⁴ Mine kala naŋa ilongu tu taine taipa simo mwala ηjinde ma sipakâe kilo, aku ma sikainzi nenzi vâsa ku sikatona warakanzi nenzi luma. Ambo siveta mine, ande ara, kazâŋa tamâta tonge ma ikura ηana imora nenzi vetâŋa soki tonge ku iporo ηguua potomule ηana kinda kalo-tawana tamâta kâ, ande ma tia. ¹⁵ Noko kusama tu taine taipa pindle kaiwanzi simâte lâ, aku sipile nenzi kalo-tawana ku sipono muli pa Sadana.

¹⁶ Ambo taine mwala tonge tina tâku tai tâku nitâpi tâ nde kalo-tawana taine, aku taine ηjinde uru imo kuku, ande ara ηana kalo-tawana taine ηjinde ma ikatona taine mwala ηjinde. Ambo iveta mine, ande ma kalo-tawana tamâta ηguu nenzi malia ηana sikatona taine mwala ηjinde kâ, ande ma tia. Νineŋga ηguu ma ikura tu ikatonanzi taine mwala mwala ηjinde simo simbonzi nâ.

Kinda ma kulu talanzi katonâŋa ea uru siveta wurâta ara

¹⁷ Ara ηana kalo-tawana tamâta ηguu ma kulu ara silanzi katonâŋa ea uru siveta nenzi wurâta ara nâ. Aku ara ηana kulu ηjinde ma kâki panzi katonâŋa ηjinde uru situla Maro Kindeni ne ηguua ku sipanananzi tamâta ηana Maro Kindeni ne ilo-kalo. ¹⁸ Νana tu Maro Kindeni kawa ηguua ikeno lâ pepa tini mine tu, “Miki ma kapono bulmakao kawa lâ zo ηana ikai wurâta ηana

ipopo kaniña karae piti, mine ndimo". † Aku ḥngua pinde kala keno mine tu, "Wurâta tamâta ma ikai ne kulu". ¹⁹ Ambo tamâta taitu nâ iporo ḥngua tu, "Katonâŋja ḥninde nde iveta vetâŋja soki", ande noko ma kalo tawana i ne ḥngua ndimo. Taitu kuloŋo ḥnga; ambo tamâta rua wa ḥnato siporo ḥngua mine, ande ara, kuloŋo nenzi ḥngua sondo. ²⁰ Ambo katonâŋja tonge iveta kiesaka, ande ara ḥnana noko ma kulelea i ku kuveta ne ḥngua sondo lâ kalo-tawana tamâta ndoni naonzi, ḥnana kinzi pinde ma siruru ḥnana siveta kiesaka mine kâ.

Paulo itu ḥngua pa Timoti tu ma ipakatona sondo ḥnana i tamwata ne vetâŋja kâ

²¹ Lâ Maro Kindeni nao, anga lâ Yesu Kirisi nao, anga lâ kinzi anjelo naonzi, nanya aporo ḥngua kaika pano mine tu noko ma kupaveta kuku ḥngua tukunja ḥnine. Noko ma kuveta vetâŋja kie taituni panzi tamâta rârâni. Noko ma kuveta vetâŋja tonge panzi tamâta ḥnalanala wa ninambwe wa, anga kuveta vetâŋja tonge panzi tamâta pinde, mine ndimo.

²² Aku noko ma walele nâ kuo mbau lâ tamâta kulunzi ḥnana itula pwataki tu Maro Kindeni ipateanzî ḥnana siveta wurâta papa i kâ, mine ndimo. Ambo noko kutu nzâmbe pa tamâta tonge, andeta muli iveta kiesaka, ande ne kiesaka ḥninde ma imâ iloko lâ noko tini, aku ḥninde ma ara tia ndo. Kupakatona tamwata

† **5:18** 18 Lâ zo ḥnana bulmakao siveta wurâta ḥninde, ande nenzi katonâŋja tamâta sisâu panzi tu sika kaniña pinde. Tia ma putole ipunzi, ku ma siveta wurâta ara tia.

sondo, ηana ma kumo mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao.

²³ Naŋa ilongu tu noko ma kupile ne vetâŋa ηana kunu lââ kaa nâ. Ara ηana noko ma kunu lââ waini nuŋa mwata tonâ, ηana tu ηinde ma isukano ηana pukoŋa kie-kie ηinde uru ikeno pano ku iyaula noko kapwa.

²⁴ Tamâta pinde nenzi kiesaka nde ikeno nia yo, aku nenzi kiesaka ηinde nde ilâ pa Maro Kindeni ne ηguia nia imuŋga panzi. Anŋa tamâta pinde nenzi kiesaka nde ikeno paveâŋa nâ, andeta muli ηga nenzi kiesaka ηinde ma ipâŋga nia yo. ²⁵ Aku mine nâ, tamâta nenzi vetâŋa ara uru ipâŋga nia yo. Ambo tamâta pinde nenzi vetâŋa ara ipâŋga nia yo walele tia, ande vetâŋa ara ηinde ma ikura tu ipavea zo rârâni kâ, ande tia.

6

Paulo iŋgere ηguia panzi tamâta uru siveta wurâta koa tia nâ panzi tamâta ηalaŋala

¹ Kalo-tawana tamâta pinde uru sikai wurâta koa tia nâ panzi tamâta ηalaŋala. Aku naŋa aporo ηguia ilâ pa kinzi ηinde mine tu ara ηana ma simege ηana nenzi koipu ku simo kalonzi. Ambo siveta mine, ande nenzi koipu ma sikura tu siporo ηguia potomule ηana Maro Kindeni wa nenda kalo-tawana wa, ande ma tia. ² Ambo wurâta tamâta kaa nâ tonge ne tamâta ηalaŋala nde kalo-tawana tamâta, ande wurâta tamâta ηinde ma ilo mine tu, “Nine nde niŋgu-nambwe nâ; mine nde kalo loko, naŋa ma avaligi i ne ηguia”, mine ndimo. Ara ηana i ma ilo keno

mine, "Tamâta ɳine kala aveta wurâta papa ɳana asuka i kâ, i nde niŋgu-nambwe kalo-tawana tamâta; mine kala naŋa ma tiniŋgu mwasa ndo papa i". Ambo wurâta tamâta ilo keno mine, ande i ma iveta wurâta ara ndo papa. Noko ma kupanananzi ku kuporo ɳgua kaika panzi mine.

*Vetâŋa ɳana ilonda ɳalae pa mbaliŋa kâ, ande
vetâŋa sakamao rârâni duvi*

³ Nenda Maro ɳalae Yesu Kirisi ne ɳgua mao nde uru ipanana kinda rârâni sondo ɳana Maro Kindeni ne ilo-kalo kâ. Ambo tamâta tonge ipile ɳgua ɳinde, aku ipanananzi tamâta ɳana ɳgua laŋenja pinde, ⁴ ande tamâta ɳinde ipasuka tamwata tini nâ. I tarja kaika nâ, aku isama sâ tonge tia. I ilo ɳalae koŋa ɳana ipawa ɳgua kunzi tamâta kâ. Aku vetâŋa ɳinde uru iyaulanzi tamâta ilonzi kalonzi, kala sipadâda wa sipara wa situ tamâta ɳguananzi wa ilonzi sakamao ɳananzi tamâta pinde wa ⁵ sipawa ɳgua ɳalae wa. Kinzi tamâta ɳinde nde kapa ndo, aku sisama ɳgua mao tonge tia ndo. Kinzi ilonzi tu nenzi kalo-tawana ma isukanzi tu sipâŋga simo mbaliŋa warakanzi. ⁶ Andeta tia. Mao nâ, ambo kinda tapaveta kuku vetâŋa ndia Maro Kindeni ilo papa ɳinde, ande kinda ma ilonda yosi ɳana mbaliŋa kâ, ande tia. Ambo kinda tamo mine, ande ɳinde itogo kinda tamo mbaliŋa warakânda mine.

⁷ Kinda tasama tu lâ zo ɳana tinânda sipagugua kinda tapâŋga tâno kulu, ande kinda tapâŋga tava tininda kaa nâ. Aku lâ zo ɳana

tamâte, ande kinda ma takai kelekele tonje iyoka ku kinda, ande tia. ⁸ Mine kala, ambo kâpwa ñga lalava ikeno pa kinda, ande ara, kinda ma tandeka ku taporo tu, “Nine nde ikurana”. ⁹ Anja tamâta ea ilonzi tu sigona mbaliña rârâ, ande samâňa uru ipânga panzi ku ikainzi kaika, itogo nimbu ikai ñgoa mine. Aku ilonzi igagatinzi ñana siveta vetâňa soki rârâ. Aku ñinde iveta ilonzi kalonzi ipânga kapa ndo, kala sipayaula warakanzi kú simo sakamao ndo. ¹⁰ Nana tu vetâňa ñana ilonda ñalae pa mbaliña kâ, ande ñinde nde vetâňa sakamao rârâni duvi. Muñga tamâta pinde ilonzi ñalae ndo pa mbaliña kâ, aku ilo-kalo ñinde izavarunzi ndo lâ. Mine kala sipile nenzi kalo tawana, aku sisânda malia ñalae tina kulu.

Ara ñana kinda ma tamandi kaika ku takai via mao

¹¹ Anja noko nde Maro Kindeni ne wurâta tamâta. Mine kala ara ñana noko ma kupu muli pa vetâňa sakamao kie-kie ñinde,aku tini piti ndo ñana. Kumandi kaika ku kuveta vetâňa rârâni Maro Kindeni ilo tu ma taveta. Noko ma kuveta vetâňa arara nâ, ikura kinzi kalo-tawana tamâta mao uru siveta mine. Kuo ne kalo-tawana ilâ sondo ndo pa Yesu Kirisi, aku tini mwasa nâ panzi tini pinde. Noko ma pwai wulitia ñana ne wurâta kâ ndimo. Noko ma nao mwasa nâ panzi tamâta. ¹² Kinzi tamâta ñana sipalilu sipopole kâ nde uru sipalilu kaika nâ. Aku mine nâ, ara ñana noko ma kupalilu kaika ñana pwai ne via mao ñana ma kumo ara mine ku kumo nâ. Muñgani, lâ zo ñinde

noko kumandi ku kutula ne kalo-tawana pwataki lâ tamâta rârâ naonzi, ande lâ zoni ndaina Maro Kindeni isarâwa pano tu pwai via njinde. **13** Naşa aporo ñgua kaika pano lâ Maro Kindeni Via Warika nao, aŋga lâ Yesu Kirisi nao, ina munja imandi kaika lâ Pontius Pilata nao ku itula ne kalo-tawana pwataki. Nanengu ñgua nde mine; **14** Noko ma pwoka tukuña njine muli. Ambo noko ma kumo sondo mine, ne soki tonge tia, ande tamâta tonge ma ikura ñana iporo ñgua sakamao tonge ñanano, ande tia. Noko ma kumo mine lee, ikura lâ zo muli njinde nenda Maro Nalae Yesu Kirisi ma itaulo imâ kilo. **15** Yesu Kirisi ma ipâŋga lâ zo tonge nia ndoyo Maro Kindeni ipatea papa keno lâ. Kinda nenda paneâŋa wa ndekâŋa wa ilâ pa Maro Kindeni. I simbo nâ ikai Maro panzi tamâta rârâni lâ tâno ndoni. Imo Koipu Nalae panzi koipu ñalaŋala rârâni, aku imo Maro Nalae panzi maro rârâni. **16** Maro Kindeni simbo nâ ikura ñana imâte tia. I imo sinâla ñalae ilo, aku tamâta tonge ikura ñana ilâ i tini laiti kâ, ande tia. Tamâta tonge munja imora i nao, ande tia, aku tamâta tonge ikura ñana imora i nao kâ, ande tia. Ikura zo zo, nenda paneâŋa ilâ papa i simbo nâ. I nde Walo Tamwata, uru imo mine ku imo nâ. Mao.

Paulo ipainzi mbaliŋa warakanzi tu ma kalonzi tawana Maro Kindeni ku sivilanzi tininzi pinde

17 Noko ma kuporo ñgua kaika panzi tamâta simo mbaliŋa warakanzi lâ tâno njine kulu tu kinzi ma sipasuka warakanzi ñanzi kâki ndimo.

Aku kupainzi tu ma sio nenzi kalo-tawana ilâ pa kelekele uru nao tia walele nâ, mine ndimo. Kuporo ñgua kaika panzi tu ma kalonzi tawana Maro Kindeni mao nâ, ñana tu i uru kelekele arara kie-kie ilua kinda ñana takai ku tandeka kâ. ¹⁸ Noko ma kupainzi tu ma siveta vetâja arara kie-kie ñana sivilanzi tininzi pinde kâ. Nenzi vetâja ara ñinde nâ nde itogo nenzi mbaliña mao. Ara ñana kinzi ma sindeka ñana kelekele rârâ silanzi sugorai tamwatanzi. ¹⁹ Ambo kinzi ma siveta vetâja mine, ande ñinde itogo sigona mbaliña rârâ ñana isuka warakanzi lâ zo muli. Mine kala kinzi ma sikura tu sisanya via mao kaika.

Paulo itu ñgua kulu pa Timoti tu ma ikatona ne wurâta sondo

²⁰ Timoti, Maro Kindeni munja ipatea wurâta ñinde pano. Mine nde ara ñana noko ma pwatera wurâta ñinde sondo. Ambo ñgua tonje iyoke Maro Kindeni kawa ñgua tia, ande kupu muli pa ñgua lañeja potomule ñinde. Ambo tamâta kapa pinde ma situla ñgua lañeja ku siporo tu, “Nine nde ilo-kalo ara”, ande noko ma kupu muli papa ñgua ñinde tona. ²¹ Munja tamâta pinde kalonzi tawana Yesu Kirisi, andeta muli, ñineñga sipile nenzi kalo-tawana ku sipono muli pa ilo-kalo soki ñinde.

Maro Kindeni ne wisi-wisi imo kumi.

**MARO KINDENI KAWA NGUA
The New Testament and Psalms in the Sio Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini**

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators

Language: Sio

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b3b81168-89df-5bc3-8b0c-cf72ef93d3de